

CCFH
56

CODEX COMMITTEE
ON FOOD HYGIENE

—
SCOTTSDALE, ARIZONA, USA
16–20 NOVEMBER 2026



PRÉSENTATION GÉNÉRALE DE LA CINQUANTE-SIXIÈME SESSION DU CCFH

La 56^e session du Comité du Codex sur l'hygiène alimentaire (CCFH) se déroulera du lundi 16 novembre 2026 au vendredi 20 novembre 2026 dans la ville de Scottsdale (État de l'Arizona, États-Unis d'Amérique), au DoubleTree Resort by Hilton Hotel Paradise Valley – Scottsdale.

Une interprétation simultanée en anglais, en espagnol et en français sera assurée tout au long de la session, qui sera diffusée sur YouTube dans chacune de ces langues. Le calendrier proposé est présenté ci-après.



GROUPES DE TRAVAIL PHYSIQUES

Trois groupes de travail physiques (GTP) se tiendront le dimanche 15 novembre 2026:

9 h - 11 h HNR

GTP sur la proposition de révision des *Directives sur l'application des Principes généraux en matière d'hygiène sur la maîtrise de Vibrio spp. dans les fruits de mer* (CXG 73-2010)

11 h - 13 h HNR

GTP sur l'harmonisation des textes du Codex élaborés par le CCFH avec la révision des *Principes généraux d'hygiène alimentaire* (CXC 1-1969)

15 h - 17 h HNR

GTP sur l'avant-projet de révision des *Directives sur l'application des Principes généraux d'hygiène alimentaire à la maîtrise des virus dans les aliments* (CXG 79-2012)

Un GTP se tiendra le lundi 16 novembre 2026:

16 h 30 - 18 h HNR

Priorités des travaux du CCFH (proposition de nouveaux travaux/plan de travail prospectif)

ÉVÉNEMENTS PARALLÈLES

Le programme des événements parallèles organisés en marge de la 56^e session du CCFH sera publié en temps voulu sur la page web de la 56^e session du CCFH:
<https://codex.fao.org/fr/meetings/detail/ccfh-56-1>.



DIFFUSION DE LA CINQUANTE-SIXIÈME SESSION DU CCFH

La 56^e session du CCFH est une réunion physique rassemblant les délégations des pays membres et des organisations ayant le statut d'observateur qui participent aux débats sur place. Seuls les délégués présents dans la salle plénière pourront intervenir pendant les discussions. Il convient donc aux pays membres et aux organisations ayant le statut d'observateur de prévoir d'envoyer au moins un délégué à Scottsdale pour assister à la 56^e session du CCFH, de sorte qu'ils puissent intervenir lors des débats.

La 56^e session du CCFH sera diffusée sur YouTube en anglais, en espagnol et en français à l'intention des personnes se trouvant dans l'incapacité de rejoindre physiquement leurs délégations à Scottsdale. Cette diffusion sur internet permettra aux personnes intéressées de suivre les débats pendant l'ensemble des GTP et des séances plénières **en mode écoute uniquement**. Les personnes qui suivent la diffusion en ligne **n'ont pas besoin de s'inscrire** à la 56^e session du CCFH.



INSCRIPTION À LA CINQUANTE-SIXIÈME SESSION DU CCFH

Le Secrétariat du Codex utilise le système d'inscription en ligne (ORS) du Codex pour suivre les inscriptions des délégués à toutes les réunions des comités, y compris la 56^e session du CCFH. Veuillez vous assurer que le Point de contact du Codex pour votre pays membre ou votre organisation ayant le statut d'observateur inscrit tous les membres de votre délégation qui assisteront physiquement à la 56^e session du CCFH par le biais du lien suivant : <https://codex.fao.org/fr/login>.

Il est également important d'indiquer le nom du chef de délégation ainsi que la préférence linguistique au moment de l'inscription. Les délégués qui regarderont la réunion sur YouTube **n'ont pas besoin de s'inscrire ni de figurer dans l'ORS**.

L'invitation officielle à la 56^e session du CCFH exige que les délégués s'inscrivent sur l'ORS du Codex d'ici au **1er octobre 2026**.

Nous encourageons tous les délégués qui prévoient d'assister à la 56^e session du CCFH à s'inscrire largement à l'avance afin que les visas et les autorisations nécessaires, ainsi que les places appropriées soient à leur disposition au moment de la réunion.

INSCRIPTION SUR PLACE

L'inscription sur place (pour récupérer les badges et tout le matériel requis) pourra se faire aux horaires suivants:

Samedi 14 novembre de 14 h à 18 h, heure normale des Rocheuses (HNR)

Dimanche 15 novembre de 9 h à 18 h HNR

Lundi 16 novembre de 8 h à 18 h HNR



CALENDRIER

56 ^e session du CCFH	HORAIRES (HNR)	ÉVÉNEMENT
Samedi 14 novembre	14 h - 18 h	Inscription
Dimanche 15 novembre GTP	9 h - 18 h	Inscription
	9 h - 11 h	GTP sur Vibrio
	11 h - 13 h	GTP sur l'harmonisation
	13 h - 15 h	Déjeuner (temps personnel)
	15 h - 17 h	GTP sur les virus
Lundi 16 novembre SÉANCE PLÉNIÈRE et GTP	8 h - 18 h	Inscription
	9 h - 9 h 30	Directives pour les nouveaux délégués et les participants en ligne
	9 h 30 - 10 h	Cérémonie d'ouverture
	10 h - 12 h 30	Séance plénière du matin
	12 h 30 - 14 h 30	Déjeuner (temps personnel)
	14 h 30 - 16 h	Séance plénière de l'après-midi
	16 h - 16 h 30	Pause
	16 h 30 - 18 h	GTP sur les priorités de travaux du CCFH (propositions de nouveaux travaux/plan de travail prospectif)
	19 h - 21 h	Réception de bienvenue
Mardi 17 novembre SÉANCE PLÉNIÈRE	9 h - 10 h 30	1 ^{re} séance plénière du matin
	10 h 30 - 11 h	Pause
	11 h - 12 h 30	2 ^{de} séance plénière du matin
	12 h 30 - 14 h 30	Déjeuner (temps personnel)
	14 h 30 - 16 h	1 ^{re} séance plénière de l'après-midi
	16 h - 16 h 30	Pause
	16 h 30 - 18 h	2 ^{de} séance plénière de l'après-midi
Mercredi 18 novembre SÉANCE PLÉNIÈRE	9 h - 10 h 30	1 ^{re} séance plénière du matin
	10 h 30 - 11 h	Pause
	11 h - 12 h 30	2 ^{de} séance plénière du matin
	12 h 30 - 14 h 30	Déjeuner (temps personnel)
	14 h 30 - 16 h	1 ^{re} séance plénière de l'après-midi
	16 h - 16 h 30	Pause
	16 h 30 - 18 h	2 ^{de} séance plénière de l'après-midi
Jeudi 19 novembre	Toute la journée	Rédaction du rapport
Vendredi 20 novembre ADOPTION DU RAPPORT	9 h	Consultation du rapport
	10 h - 13 h	Adoption du rapport

BIENVENUE À SCOTTSDALE ET DANS L'ÉTAT D'ARIZONA

La ville de Scottsdale, nichée en plein cœur du désert de Sonora, est particulièrement connue pour ses paysages époustouflants et son mélange unique de cultures du Sud-Ouest. Souvent appelée «la ville de l'Ouest la plus à l'Ouest», Scottsdale enchante ses visiteurs par son temps ensoleillé tout au long de l'année et son ambiance chaleureuse, entre charme d'antan et modernité affirmée.

Avec ses restaurants, ses boutiques et ses animations, Old Town, quartier dynamique de Scottsdale, illustre bien le mariage assumé entre style contemporain et traditions de l'Ouest. Pour les amateurs d'activités en plein air, Camelback Mountain, l'une des destinations les plus prisées pour la randonnée en Arizona, offre d'immenses formations de grès et une vue imprenable sur la vallée à quelques minutes de Scottsdale. Un peu plus au nord, à environ une heure et demie de route, le Montezuma Castle National Monument regroupe un ensemble d'habitations troglodytes remarquablement bien conservées, qui témoigne de la longue histoire autochtone de l'Arizona, et notamment du peuple sinagua.

L'Arizona conjugue la beauté du désert à un riche patrimoine culturel et une solide tradition agricole. Une grande partie des terres cultivées de l'État – soit plus de 352 000 hectares – s'appuie sur de vastes systèmes d'irrigation. Cette pratique remonte aux anciens Hohokams, qui ont aménagé des canaux sophistiqués pour exploiter le désert, plusieurs siècles avant l'installation de nouvelles populations. Aujourd'hui, la région de Scottsdale et Phoenix produit des légumes, des agrumes et d'autres plantes qui apprécient le soleil du désert de Sonora.



COMMENT SE RENDRE À SCOTTSDALE

EN AVION

L'aéroport international Sky Harbor de Phoenix (PHX) sera le principal point d'arrivée pour les personnes souhaitant assister à la 56^e session du CCFH. PHX se trouve à environ 22 km du lieu de l'événement, le DoubleTree by Hilton Hotel Paradise Valley – Scottsdale, ce qui correspond approximativement à un trajet de 15 à 20 minutes en voiture. PHX assure de nombreuses liaisons directes avec les grandes villes des États-Unis d'Amérique et plusieurs destinations internationales, ce qui permet aux voyageurs du monde entier de rejoindre facilement Scottsdale.

TRANSPORT VERS L'HÔTEL DE LA CINQUANTE-SIXIÈME SESSION DU CCFH

Les taxis, les VTC, les voitures de location et les transports en commun sont tous facilement accessibles à PHX. Pour trouver ces services, il suffit aux voyageurs de suivre les panneaux indiquant Ground Transportation ou Transportation/Rental Car Shuttle/Taxis & Rideshare. Ces indications mènent directement aux zones réservées aux taxis, aux VTC, aux navettes et au PHX SkyTrain (qui permet de rejoindre les agences de location de véhicules et les transports en commun).

Les voyageurs peuvent aussi emprunter le réseau de transports en commun Valley Metro. Le trajet dure environ une heure minimum, selon les horaires et les correspondances, pour un tarif avoisinant les 4 dollars des États-Unis. Pour la plupart des visiteurs, les services de taxi et de VTC représentent le moyen le plus rapide et le plus pratique de se rendre sur les lieux de la 56^e session du CCFH. Le coût d'un trajet en taxi ou en VTC est généralement compris entre 25 et 40 dollars environ pour un aller simple.

Toutes les agences de location de véhicules sont présentes au PHX Rental Car Center, accessible à partir des terminaux 3 et 4 au moyen du PHX SkyTrain.



HÔTEL DE LA CINQUANTE-SIXIÈME SESSION DU CCFH

DoubleTree Resort by Hilton
Hotel Paradise Valley –
Scottsdale
401 North Scottsdale Road
Scottsdale, AZ 85250-7090
United States

(+1) 480-947-5400

[Site web de l'hôtel](#)

Arrivée à l'hôtel: 16 h

Départ de l'hôtel: 11 h

SERVICES DE L'HÔTEL

- Restaurant sur place
- Service en chambre
- Centre d'affaires
- Piscine extérieure
- Parc de loisirs avec jeux de plein air
- Centre de fitness
- Établissement acceptant les animaux
- Voiturier et stationnement libre-service
- Mise à disposition gratuite de vélos
- Navette (dans un rayon de 3,2 km)

CHAMBRES D'HÔTEL

- Grandes chambres (43 m²) avec balcon ou patio
- Miniréfrigérateur
- Wi-fi
- Télévision de 58 pouces
- Bureau et chaise
- Radio-réveil avec connexion MP3
- Cafetière
- Sèche-cheveux
- Fer et table à repasser



RÉSERVATIONS À L'HÔTEL DE LA CINQUANTE-SIXIÈME SESSION DU CCFH

Nous encourageons tous les délégués à réserver leur chambre dans les plus brefs délais à l'hôtel de la 56^e session du CCFH, le DoubleTree Resort by Hilton Hotel Paradise Valley – Scottsdale.

Les tarifs négociés pour la 56^e session du CCFH, qui s'appliquent à des chambres pouvant accueillir une, deux ou trois personnes, s'élèvent à **160** dollars, auxquels s'ajoutent **21,07** dollars de taxes, soit un total de **181,07** dollars par nuitée.

Cliquez [ici](#) pour réserver en ligne dès maintenant. Veuillez **ne pas utiliser** de sites de réservation d'hôtel tiers (comme Booking.com, Hotels.com ou Expedia.com), car les réservations qui ne sont pas effectuées par le biais du lien officiel de réservation de l'hôtel ne seront pas prises en compte dans le cadre de la 56^e session du CCFH.

Le lien de réservation affiche automatiquement les disponibilités pour la période s'étalant du vendredi 13 au samedi 21 novembre 2026. Pour personnaliser vos dates de séjour, cliquez sur Edit stay.

La réservation de votre chambre nécessite une carte de crédit. Cependant, aucun prélèvement ne sera effectué avant votre arrivée.

En cas d'empêchement, vous avez la possibilité d'annuler votre réservation sans aucuns frais, jusqu'à 48 heures avant la date d'arrivée prévue.

Ce tarif spécial est valable jusqu'au 15 octobre 2026. Toutes les réservations d'hôtel effectuées après cette date dépendront des disponibilités et pourront être proposées à des tarifs différents ou être soumises à des conditions différentes.

*****L'inscription à la 56^e session du CCFH sur l'ORS du Codex et la réservation des séjours au DoubleTree Resort Paradise Valley – Scottsdale constituent deux procédures distinctes.*****



EXIGENCES RELATIVES AUX VISAS

S'il vous faut un visa pour entrer aux États-Unis d'Amérique, nous vous encourageons vivement à entreprendre la procédure de demande dès maintenant, car tout retard pourrait compromettre l'obtention de votre visa à temps pour la réunion. La plupart des délégués auront besoin d'un visa de visiteur, c'est-à-dire un visa de non-immigrant permettant de séjourner temporairement aux États-Unis d'Amérique – à des fins professionnelles (B-1), touristiques (B-2) ou les deux (B-1/B-2). Les diplomates et autres fonctionnaires gouvernementaux étrangers qui se rendent aux États-Unis d'Amérique dans le seul but de participer à des activités officielles devront obtenir un visa de catégorie A-1 ou A-2, car ils ne pourront être admis sur le territoire américain ni avec un visa de visiteur, ni en vertu du Programme d'exemption de visa. À l'exception des chefs d'État, qui bénéficient toujours d'un visa A-1, la catégorie de visa dépend de la fonction officielle de la personne concernée au sein de votre gouvernement national, mais aussi du motif de son déplacement.

De plus amples informations sont disponibles sur le site suivant:
<https://travel.state.gov/content/travel/en/us-visas.html>

Le département d'État des États-Unis d'Amérique exige que toutes les demandes de visa pour les fonctionnaires gouvernementaux incluent une note diplomatique. En outre, de nombreuses ambassades des États-Unis d'Amérique exigent des entretiens en présentiel. L'obtention d'un rendez-vous est susceptible de nécessiter plusieurs mois d'attente et il se peut qu'aucun créneau ne soit disponible à la dernière minute. Pour éviter tout retard, veuillez vous adresser dès que possible à l'ambassade des États-Unis d'Amérique la plus proche pour obtenir des informations détaillées.

Même si le bureau du Codex aux États-Unis d'Amérique ne peut en aucun cas influencer les décisions d'attribution de visa, nous nous engageons à soutenir les délégués en leur fournissant des courriers de confirmation d'inscription et toute autre forme d'aide dans la mesure de nos moyens.

La participation de l'ensemble des pays membres et des organisations ayant le statut d'observateur renforce les travaux du Codex et garantit que les décisions reflètent la diversité des points de vue. Les dépôts rapides de demande de visa contribuent à rendre cela possible.



INFORMATIONS UTILES

CONDITIONS MÉTÉOROLOGIQUES

Le mois de novembre est l'un des mois les plus agréables de l'année à Scottsdale, avec des journées douces et ensoleillées autour des 24 °C et des soirées fraîches entre 8 et 12 °C. Les averses sont rares, avec généralement trois ou quatre journées pluvieuses sur l'ensemble du mois de novembre.

NORMES ÉLECTRIQUES AUX ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE

Les prises standard fonctionnent en 120 V à 60 Hz, avec des circuits généralement prévus pour une intensité de 15 à 20 A. Les États-Unis d'Amérique utilisent des prises de type A (deux broches plates parallèles) et de type B (deux broches plates parallèles et une broche pour la terre). Nous vous recommandons d'apporter un adaptateur secteur universel et, si nécessaire, un convertisseur de tension pour les appareils ne supportant pas les doubles tensions. Remarque: Les adaptateurs et les convertisseurs de tension ne sont pas fournis.



INFORMATIONS UTILES

DEVICES ET PAIEMENTS

Le dollar américain (USD) est la devise officielle des États-Unis d'Amérique. La plupart des établissements acceptent les principales cartes de crédit et de débit, notamment Visa, Mastercard, Discover et American Express. Les paiements sans contact de type Apple Pay et Google Pay sont courants, et les distributeurs automatiques de billets sont faciles à trouver. Pour éviter des frais supplémentaires, pensez à utiliser une carte sans frais de transaction à l'étranger.

TAXES ET POURBOIRES

Aux États-Unis d'Amérique, il est d'usage d'ajouter un pourboire de 15 à 20 pour cent sur le montant hors taxes, en fonction de la qualité du service. Certains restaurants peuvent ajouter automatiquement un pourboire de 18 à 20 pour cent pour les grands groupes.

La taxe de vente est ajoutée lors du passage en caisse, les prix étant généralement indiqués hors taxes. À Scottsdale, le taux global de taxe de vente s'élève à environ 8,05 pour cent, ce qui inclut la taxe de l'État d'Arizona ainsi que la taxe municipale locale.

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ ET CONTACTS IMPORTANTS

En cas de situation grave ou de danger mortel aux États-Unis d'Amérique, veuillez composer le 911 pour joindre la police, les pompiers ou les secours médicaux. Si vous avez des difficultés à parler, vous pouvez également envoyer un SMS à Text-to-911, sans oublier d'inclure votre localisation exacte ainsi qu'une brève description de la situation d'urgence.

S'il ne s'agit pas d'une urgence, par exemple en cas de signalement de problèmes mineurs ou de recherche d'aide locale, veuillez contacter le service d'assistance non urgente de Scottsdale au (+1) 480 312 5000. Si vous n'êtes pas anglophone, les opérateurs du 911 peuvent vous mettre gratuitement en relation avec des interprètes professionnels.





CODEX COMMITTEE
ON FOOD HYGIENE

—
SCOTTSDALE, ARIZONA, USA
16–20 NOVEMBER 2026

AU PLAISIR DE VOUS RETROUVER À LA 56^e SESSION DU CCFH À SCOTTSDALE, ARIZONA!

SECRÉTARIAT DU CCFH

Pour de plus amples informations ou
pour toute question au sujet de la
56^e session du CCFH, veuillez
contacter Marie Maratos Bhat au
Secrétariat du CCFH:

CCFH@USDA.GOV

